

LES CAHIERS DU BOSPHORE
LXII

Ayşe KAYAPINAR

LE SANCAK OTTOMAN DE
VIDÏN DU XV^e À LA FIN DU
XVI^e SIÈCLE

LES EDITIONS ISIS
ISTANBUL

TABLE DES MATIÈRES

Liste des cartes	10
Liste des tableaux	10
Remerciements	13
Note sur la transcription	15
INTRODUCTION	17

CHAPITRE PREMIER : LE *SANCAK* DE VIDIN : APERÇU GÉOGRAPHIQUE ET HISTORIQUE

I.1. Introduction	15
I.2. La situation géographique	16
I.3. Aperçu historique	20
I.3.1. Région à la croisée des routes	20
I.3.2. Vidin, un comitat du premier royaume bulgare (681-1018) et une province byzantine (1018-1202)	24
I.3.3. Discorde entre le second royaume bulgare (1187-1277), la Hongrie et la Serbie au sujet de la région de Vidin	32
I.4 La fondation de la principauté de Vidin et son existence jusqu'à la conquête ottomane (1277-1371)	38
I.4.1. Une principauté dépendante ou indépendante ?	38
I.4.2. Les relations bulgaro-hongroises dans la seconde moitié du XIV ^e siècle	43
I.5 Du royaume de Vidin au <i>sancağ</i> de Vidin	46
I.5.1. Le royaume de Vidin et la conquête ottomane	46
I.5.2. Le <i>sancağ</i> de Vidin comme héritier du royaume de Vidin	53
I.6. Conclusions	59

CHAPITRE II : DOCUMENTATION

II.1. Introduction	61
II.2. Sources éditées concernant le <i>sancağ</i> de Vidin	63
II.3. Sources inédites concernant le <i>sancağ</i> de Vidin	69
II.4. Liste des sources inaccessibles	74
II.5. Sources mal datées et fragments reconstitués	75
II.6. Travaux sur le <i>sancağ</i> de Vidin aux XV ^e et XVI ^e siècles	88
II.7. Conclusions	101

CHAPITRE III : STRUCTURE ADMINISTRATIVE
DU SANCAK DE VIDIN

III.1. Introduction	103
III.2 Subdivisions	104
III.2.1. <i>Vilâyet</i>	104
III.2.2. Circonscriptions judiciaires (<i>każā</i>)	106
III.2.3. Circonscriptions administratives (<i>nāhiye</i>)	108
III.3. Localités	117
III.3.1. Villes	117
III.3.1.1 La ville de Vidin	121
III.3.1.2 Bana	139
III.3.1.3 <i>İsferlik</i>	143
III.3.1.4 Belğrād	146
III.3.1.5 Feth-i İslām	150
III.3.1.6 <i>Filürdin</i>	153
III.3.2. Villages	154
III.3.3.1. Villages-gardiens des défilés ou des passages	169
III.3.3.2. Villages- <i>filüriciyān</i>	178
III.3.4. Terre de labour (<i>mezra'a</i>)	182
III.4 Institutions religieuses musulmanes et chrétiennes	187
III.4.1. Monastères et églises	187
III.4.2. Mosquées et oratoires (<i>mescid</i>)	192
III.4.3. Legs pieux (<i>vakfs</i>)	194
III.5 Organisation du système du timar à Vidin- <i>hâşş, ze'âmet et timars</i>	195
III.6. Conclusions	200

CHAPITRE IV : STRUCTURE DE LA POPULATION D'APRÈS
LE STATUT FISCAL – POPULATION D'UNE PROVINCE
FRONTALIÈRE OU INTÉRIEURE

IV.1. Introduction	203
IV.2. Non-militaires : populations ne jouissant pas d'exemptions fiscales	205
IV.2.1. <i>Re'âyā</i> musulmans et non-musulmans	205
IV.2.2. Les Citadins	214
IV.3. Paramilitaires : éléments de la population jouissant de franchises en échange d'un service militaire déterminé	222
IV.3.1. Gardiens de passage ou de défilé (<i>derbendciyān</i>)	222
IV.3.2. <i>Martolosān</i>	225
IV.3.3. <i>Voynuğān</i>	229
IV.3.4. <i>Filüriciyān</i>	232
IV.3.5. <i>Müsellemān</i>	235

IV.3.6. <i>Aķıncıyān</i>	237
IV.3.6. <i>Şahıncıyān, çakırcıyān et doğancıyān</i>	240
IV.4 Populations jouissant d'exemptions en échange d'un service artisanal	252
IV.4.1. Forgerons (<i>āhengerān</i> ou <i>ħaddādān</i>), tailleurs de pierres (<i>taşçıyān</i>), constructeurs (<i>yapıcıyān</i> ou <i>bennā</i>), menuisiers (<i>neccārān</i>).	252
IV.4.2. Fabricants de différentes armes : canons (<i>top</i>), flèches (<i>oķ</i>), arc (<i>yay</i>) arbalètes (<i>zenberek</i>), fusils (<i>tüfenk</i>), boucliers (<i>ķalkān</i>), cordes d'arcs (<i>ķiriş</i>)	255
IV. 5. « Militaires » : population exonérée d'impôts	257
IV.5.1. <i>Sancāķbey</i>	257
IV.5.2. <i>Alaybey, subaşı, çeribaşı (ser'asker)</i>	270
IV.5.3. <i>Sipāhi</i>	274
IV.6. Militaire jouissant d'un timar ou d'une solde :	
les éléments des garnisons de forteresse	280
IV.6.1. Les chefs de la garnison et de ses unités : commandants des forteresses (<i>dizdār</i>), <i>kethüdā</i> et <i>serbölük</i>	280
IV.6.2. Défenseurs de forteresse (<i>Mustahfızān</i>)	286
IV.6.3. <i>Beşlüyān, 'azebān et fārisān</i>	290
IV.7. Cadres civils et personnel religieux musulman et non-musulman	292
IV.8. Responsables financiers	295
IV.9. Conclusions	296

CHAPITRE V : FISCALITÉ ET AFFERMAGE

V.1. Introduction	299
V.2. Sources de l'impôt	301
V.2.1. Taxes régulières sur les personnes et sur la terre	301
V.2.1.1. Taxes spécifiques sur les musulmans	301
V.2.1.2. Taxes spécifiques sur les non-musulmans	303
V.2.1.3. Taxes casuelles	305
V.2.2. Taxes sur les productions agricoles et assimilables	307
V.2.2.1. Dîmes sur les céréales (<i>öşr</i>)	308
V.2.2.2. Autres dîmes	310
V.2.2.3. Taxes sur l'élevage	311
V.2.2.4. Revenus de la viticulture	313
V.2.2.5. Taxe sur les moulins	313
V.3. Fermes fiscales (<i>Muķata'a</i>)	314
V.4. Vie commerciale et portuaire dans le <i>sancaķ</i> de Vidin	321
V.6. Conclusions	333
CONCLUSIONS	335

ANNEXES	
Liste des villages selon les sources du XV ^e siècle	347
Liste des <i>mezra'a</i> selon les sources du XV ^e siècle	373
Liste des villages selon les sources du XVI ^e siècle	383
Liste des <i>mezra'a</i> selon les sources du XVI ^e siècle	459
GLOSSAIRE	467
BIBLIOGRAPHIE	479
INDEX	509

LISTE DES CARTES

Carte n° 1: Les provinces romaines aux IV ^e et V ^e s	21
Carte n° 2: Le premier royaume bulgare : La frontière du premier royaume bulgare au sud du Danube au début du X ^e siècle	28
Carte n° 3: Les royaumes de Vidin et de Târnovo: l'État des frontières vers l'an 1369	60
Carte n° 4: Les circonscriptions du <i>sancağ</i> de Vidin au XV ^e siècle	113
Carte n° 5: Les circonscriptions du <i>sancağ</i> de Vidin au XVI ^e siècle	114
Carte n° 6: Les circonscriptions du <i>sancağ</i> de Vidin aux XV ^e -XVI ^e	507

LISTE DES TABLEAUX

TABLEAU 1 : Liste récapulative des registres ottomans édités et inédits concernant la province de Vidin	97
TABLEAU 2 : Répartition des contribuables musulmans et non- musulmans selon les années des enregistrements	132
TABLEAU 3 : Quartiers musulmans de la ville de Vidin au cours du XV ^e et du XVI ^e siècle	134
TABLEAU 4 : Répartition des habitants de Feth-i İslâm en 1586	151
TABLEAU 5 : Répartition des villages selon les circonscriptions aux XV ^e et XVI ^e siècles	157
TABLEAU 6 : Répartition des villages d'après le nombre de foyers et les différents registres	158
TABLEAU 7 : Répartition des villages selon les circonscriptions et les différents registres	160
TABLEAU 8 : Répartition des villages-gardiens de défilés en 1586	171
TABLEAU 9 : Liste des villages-gardiens de défilés et de passages	176
TABLEAU 10 : Répartition des villages de <i>filürici</i> selon les circonscriptions	181

TABLEAU 11 : Répartition quantitative des <i>mezra'a</i> selon les registres	183
TABLEAU 12: Liste des monastères dans le <i>sancağ</i> de Vidin au XV ^e siècle	188
TABLEAU 13: Liste des monastères dans le <i>sancağ</i> de Vidin au XVI ^e siècle	189
TABLEAU 14 : Répartition quantitative des monastères selon les différents registres	192
TABLEAU 15 : Répartition quantitative des monastères suivant les circonscriptions en 1586	192
TABLEAU 16 : Répartition quantitaves des timars	196
TABLEAU 17 : Liste des villages de fauconniers dans la province de Vidin en 1481	241
TABLEAU 18 : Liste des <i>çakırcı</i> et des <i>şahinci</i> dans la province de Vidin en 1564	242
TABLEAU 19 : Liste des <i>çakırcı</i> et des <i>şahinci</i> dans la province de Vidin en 1586	246
TABLEAU 20 : Répartition des villages habités par des fauconniers	249
TABLEAU 21: Localités dont les revenus allaient au <i>sancâkbey</i>	266
TABLEAU 22 : Répartition quantitative des défenseurs de différentes forteresses dans la province de Vidin selon les différents registres	286
TABLEAU 23 : Localités faisant partie des <i>timâr</i> des gardiens de la garnison de la forteresse de Bana au XV ^e siècle	290
TABLEAU 24 : Liste des villages étudiés	299
TABLEAU 25 : Répartition de la production du blé, de l'orge et du millet en 1479 et en 1586	308
TABLEAU 26: Liste des fermes fiscales des domaines impériaux en 1530	319
TABLEAU 27 : Produits vendus au marché de la ville de Vidin	325
TABLEAU 28 : Répartition des foires selon les circonscriptions	326
TABLEAU 29 : Répartition des revenus de la province de Vidin en 1454/55	331
TABLEAU 30 : Répartition des revenus de la province de Vidin en 1530	332
TABLEAU 31 : Répartition des revenus de la province de Vidin en 1560	332